

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Redcón, y Admón, 2025 Imprenta: 2299
Dirección 1750

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín, 7.

AÑO XLI.—Número 18.612

Jueves 14 de septiembre de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

RUSIA ha concentrado tropas en la frontera con Turquía

Y ha levantado fortificaciones

Estambul, 14.—El periódico "Aysam" de Estambul dice en su último número que los rusos han concentrado tropas y levantado fortificaciones a lo largo de la frontera turca situada en el mar Negro.—Efe.

Patrullas de seguridad en Argel y Orán

Para evitar nuevos incidentes

Argel, 14.—Fuerzas especiales de seguridad patrullan las calles de Argel y de la ciudad de Orán, con orden de hacer fuego contra la gente, si se hace preciso, para evitar que se produzcan nuevos desórdenes semejantes a los de los últimos días, en los que han resultado muertas varias personas y heridas otras muchas. Efe.



Un soldado del Ejército germano-oriental salta las alambres que fueron recientemente erigidos para cortar al Berlín oriental, aislándolo del sector occidental de la ciudad, en dramático arroyo, por "caer del lado de la libertad". Las barricadas, erizadas de alambres y custodiadas por tropas en armas, fueron tendidas a lo largo de la divisoria entre las zonas oriental y occidental berlinesas, por orden del Gobierno comunista germano-oriental, en un intento por poner coto al flujo de los refugiados que constantemente venían evadiéndose hacia la Alemania Federal. Este soldado era uno de los encargados de custodiar las barricadas e impedir las evasiones.

Todavía hay algunos combates entre las tropas de la O. N. U. y las katanguesas de Elisabethville

Leopoldville, 14 (urgente).—Combates esporádicos entre las tropas de las Naciones Unidas y los soldados katangueses han continuado durante la noche en Elisabethville, según ha revelado hoy un portavoz de las Naciones Unidas. Pero añadió que las tropas de las Naciones Unidas controlan todos los puntos estratégicos de la ciudad.

El portavoz declaró a los periodistas que, según las informaciones militares recibidas, la lucha se había limitado a puntos aislados, donde, al parecer, los oficiales europeos han reunido pequeños grupos de soldados katangueses.—Efe.

LA O. N. U. AFIANZA SU CONTROL SOBRE KATANGA

Leopoldville, 14.—Las tropas de las Naciones Unidas toman hoy medidas para afianzar su control sobre la provincia de Katanga y restaurar la unidad del Congo después de más de un año de intrigas y violencias. Las fuerzas de la O. N. U. que ocuparon ayer Elisabethville, capi-

FRANCO inauguró la Estación Marítima en el puerto de Vigo

Visitó la industria de automóviles Citroën Hispania y asistió a la bendición del Monumento a los Caídos en el Monte del Castro

▲ Su Excelencia inauguró también una industria cerámica de producción automática de loza y china

Acompañaban al Jefe del Estado varios ministros y el público le tributó entusiastas aclamaciones y vítores

Vigo, 14.—La ciudad ha amanecido profusamente engalanada con banderas y gallardetes, luciendo en balcones y ventanas colgaduras. Desde la diez de la mañana, el público comenzó a estacionarse en las aceras del itinerario señalado, formándose grandes concentraciones en febril espera de que Su Excelencia el Jefe del Estado desembarque del yate «Azor», fondeado desde anoche frente al edificio del Real Club Náutico, entre el disparo de las salvas de ordenanza y el continuo sonar de las sirenas de los barcos surtos en el puerto.

El vecindario en masa espera para vitorear al más ilustre de sus paisanos; al Caudillo de España, que deja a un lado el sosiego para dejar, una vez más, constancia de su inquietud fecunda en su preocupación por la totalidad de los problemas del país. Y anhela demostrar al Generalísimo Franco, nuevamente, su gratitud por las inauguraciones que ha presidido hoy: la estación marítima, por la que solamente en los días transcurridos de esta semana han desfilado más de 4.000 pasajeros y cuyas soberbias

instalaciones responden dignamente al rango del primer puerto transatlántico de la nación.

Su Excelencia el Jefe del Estado desembarcó del yate «Azor» a las once de la mañana, trasladándose seguidamente al muelle de trasatlánticos y desembarcando por la dársena quinta de la base.

En dicho muelle se encontraban los ministros de Marina, Obras Públicas y Agricultura; gobernador civil de la provincia, capitán general de la octava región, capitán general del departamento marítimo de El Ferrol del Caudillo, patriarca de las Indias y obispo de Madrid-Alcalá, obispo de Tuy-Vigo, la Corporación municipal de Vigo, con el pendón de la ciudad, bajo mazas; Diputación Provincial, Cuerpo consular y representaciones diversas.

Para rendir honores al Caudillo había formado en el muelle una compañía de Infantería de la agrupación 85 de Murcia número 42, con bandera y banda de música.

Acompañaban al Caudillo el ministro subsecretario de la Presidencia y el almirante Antón, subsecretario de la Marina mercante.

En los alrededores de la dársena de desembarco, así como en todos los lugares cercanos a la Estación Marítima, el numeroso público que se había congregado no cesó de aplaudir y vitorear al Jefe del Estado, viéndose también entre la multitud muchas pancartas de saludo y adhesión al Caudillo.

EN LA ESCUELA MARITIMA

Seguidamente, el Caudillo pasó revista a las fuerzas que le rendían honores.

El Caudillo pasó al interior del amplio edificio de la Escuela Marítima, en cuyo vestíbulo central se había levantado un altar. El obispo de Tuy-Vigo, fray José López Ortiz, revestido de pontifical, procedió a la bendición de las dependencias de la nueva Estación Marítima. Su Excelencia recorrió después con todo detenimiento las dependencias de los diversos servicios y manifestó su satisfacción por la acertada orientación de las modernas instalaciones propias de una estación marítima actual.

Finalmente, el Jefe del Estado procedió a descubrir una lápida, que ha sido colocada en el dintel de la entrada principal interior, con una inscripción que dice: «Francisco Franco, Caudillo de España, inauguró este edificio el día 14 de septiembre de 1961.»

MONUMENTO A LOS CAIDOS

El Caudillo asistió más tarde a la bendición del monumento a los Caídos, levantado en una de las laderas del Monte del Castro, y que se ha instalado en el segundo tramo de la escalinata que conduce desde el Campo de Granada a dicho Monte.

El obispo de Tuy-Vigo, fray José López Ortiz, cantó un responso a los caídos, dándose por terminado el solemne acto conmemorativo.

La multitud aclamó al Generalísimo con los gritos de «Franco, Franco, Franco», y «Arriba España».

Su Excelencia efectuó un recorrido por las naves de una industria de automóviles, la Citroën Hispania, con continuo desarrollo para ir equipándose en importancia a la casa matriz en Francia, dentro de la legislación que el Gobierno español concede a las zonas francas para, en su día, destinar un cupo mínimo de diez mil furgonetas y berlinas utilitarias al consumo español y treinta mil al del extranjero.

El mes de abril de 1958, se colocó la primera piedra de la Citroën Hispania en Vigo y se comenzó seguidamente la fabricación, en un taller piloto, en lugar próximo a donde se encuentra la fábrica.

En 1 de septiembre de aquel año se comenzó la construcción de la primera nave. Hoy cuenta, con dos amplias naves y una en construcción, con una superficie total de 57.000 metros cuadrados cubiertos. La producción hasta hoy ha sido de 8.300 furgonetas y 530 berlinas. Este año, la producción alcanzará, aproximadamente, 5.000 furgonetas y 2.500 berlinas. La fábrica de la Citroën tiene empleados a más de 500 productores.

En la fábrica de automóviles

A la entrada de la fábrica fue recibido el Jefe del Estado por el Consejo de administración de la empresa, al frente del cual se hallaba el presidente del Consejo en París, M. André Citroën, al que acompañaba el presidente del Consejo en España, don Pedro González Bueno.

El Generalísimo recorrió con todo detenimiento las naves de construcción y montaje de los automóviles y furgonetas Citroën y se mostró muy complacido de la moderna organización de esta industria, por lo cual felicitó ampliamente a los miembros del Consejo de administración y también a los directores y técnicos.

En Puente Sampaio

En Puente Sampaio, en el fondo de la ría, Su Excelencia el Jefe del Estado inauguró una industria genuinamente gallega de productos cerámicos, la cual, dotada de los elementos técnicos más avanzados, espera llenar los mercados europeos y americanos en los que cuenta ya con un firme prestigio.

Esta nueva industria de la cerámica, que en su desarrollo final ocupará una superficie de cien mil metros cuadrados, se halla rodeada por un paisaje de singular belleza. La fase inicial, puesta en marcha hoy, consta de una nave de 15.000 metros cuadrados; fabricada toda ella con elementos transparentes.

La industria está dedicada a la producción automática de loza feldespática y «china» vitrificada, de acuerdo con los procedimientos de la más avanzada técnica.

Todos sus hornos-túneles han sido electrificados, incluso aquellos en que la cocción se realiza a una temperatura de 1.280 grados centígrados.

EL «CEREBRO»

El «cerebro» o puesto de mando, entrado en una superficie de cien metros cuadrados, regula automáticamente toda la producción en cadena por mandos electrónicos.

Con la nave actual y las obras en pleno desarrollo para la construcción de otras, se podrá conseguir en el año 1962, un volumen de fabricación del orden de los doscientos millones de pesetas.

El edificio industrial y sus contornos se hallaban engalanados con profusión de banderas de los colores nacionales, y una ingente multitud de público, principalmente campesinos, se hallaban en las inmediaciones.

A la una menos cuarto penetró en el recinto de la factoría el coche en que viajaba el Caudillo, y en ese momento se dispararon bombas de palenque, mientras que por los altavoces de la fábrica se dejaba oír el himno nacional, y la muchedumbre prorumpió en vítores y aclamaciones al Caudillo, con gritos de «Franco, Franco, Franco».

Bendición del Centro

El Jefe del Estado entró en el interior de la fábrica, y en el vestíbulo presidió el acto de bendición, oficiado por el cardenal Quiroga Palacios.

El Generalísimo recorrió todas y cada una de las naves de la factoría, siéndole explicado por el director de la misma el proceso de fabricación de las distintas porcelanas.

Al entrar en cada una de las naves, el Caudillo fue entusiásticamente ovacionado por el personal obrero que en ellas trabaja.

A la una y cuarto de la tarde, el Caudillo abandonó Puente Sampaio, y salió con dirección a Vigo, siendo despedido con entusiastas ovaciones por el público que se hallaba en los alrededores de la factoría.

Para esta tarde está prevista la inauguración por el Caudillo del colosal hito levantado en las islas Cíes, centinelas inmovibles que guardaban la ría de Vigo y la protegen amorosamente cuando el Atlántico desencadena sus furias, un testimonio de la lealtad, afecto y gratitud que la provincia de Pontevedra le ofrece en el XXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado, en forma de un colosal hito que dirá desde hoy a las generaciones presentes y futuras un mensaje de buen gobierno, y pondrá ante las miradas de los viajeros de todas las razas, que entren o salgan de España por esta parte del Atlántico, el orgullo y la satisfacción de los españoles por la capitania ejemplar de Francisco Franco en estos veinticinco años de progreso ininterrumpido, de vida intensa de trabajo y de prosperidad para el país.

Después de haber sido sometido a un interrogatorio de tres horas por el magistrado que instruye la causa, de Villemandy, ha sido enviado a la prisión de La Santé, donde ha sido confinado en situación penitenciaria de incomunicado.—Efe.



Kwame Nkrumah, presidente de Ghana, quien acompañó a Nehru a Moscú para pedir a Krushev que entable negociaciones con Kennedy sobre el problema alemán

Huelga general de desafío al Gobierno en Ciudad Trujillo

▲ Patrullas militares y de Policía recorren las calles de la ciudad

Ciudad Trujillo, 15.—Patrullas militares equipadas con armas pesadas han reforzado a las unidades de policía que recorren las calles de la ciudad, tras haberse iniciado la huelga general de desafío al Gobierno.

La huelga se inició después de que el Gobierno suspendiera arbitrariamente los servicios fúnebres que iban a celebrarse en la catedral por dos de las víctimas de los desórdenes ocurridos el pasado martes.

Mientras tanto, los miembros de la Comisión de la Organización de Estados Americanos que se encuentran en Ciudad Trujillo, han declarado que su papel se relaciona únicamente con las actividades internacionales de esta

El partido de Adenauer perderá la mayoría absoluta en las elecciones del domingo

Así lo predice uno de los más destacados escritores políticos de Alemania Occidental

Bonn, 14.—Georg Schroeder, uno de los más destacados escritores políticos de Alemania Occidental, predice en el periódico «Die Welt» que los cristianos-demócratas del canciller Adenauer perderán su mayoría absoluta en las elecciones del próximo domingo.—Efe.

Ingresa en la cárcel De Villemandy, detenido como sospechoso tras el atentado contra De Gaulle

París, 14.—Martín de Villemandy, de 30 años de edad, que fue detenido como sospechoso después del atentado perpetrado contra el presidente de la República Francesa, general De Gaulle, el viernes último, ha sido formalmente acusado de violar la seguridad del Estado y de intento de asesinato.

Después de haber sido sometido a un interrogatorio de tres horas por el magistrado que instruye la causa, de Villemandy, ha sido enviado a la prisión de La Santé, donde ha sido confinado en situación penitenciaria de incomunicado.—Efe.

LA BOLSA

Sesión floja, pero algo más prometedora

Madrid, 14.—Sin perder la característica de poco negocio y cambios, preferentemente con retrocesos, la sesión de Bolsa ha resultado algo más prometedora, ya que se han producido algunas revalorizaciones en valores industriales y al cierre parecía entonarse el ambiente.—Cifra.

BARCELONA
Barcelona, 14.—Dos fases tuvo la sesión de hoy: en la primera continuó la flojedad, pero más tarde, reaccionó inopinadamente, manteniéndose los cambios, que fueron, al fin, netamente favorables con progresivo aumento de las operaciones.

Sin embargo, algunos valores como los eléctricos, no pudieron mejorar por haberse cubierto ya el tiempo a ellos destinados.

En los otros coros se mantuvieron la mayoría de los cambios con operaciones más numerosas que en jornadas precedentes.—Cifra.

BILBAO
Bilbao, 14.—Continuó la flojedad en bolsa produciéndose retrocesos más o menos importantes entre los que cabe destacar la pérdida de 60 enteros en Seat, 26 en Petróleos, 10 en Mondragón, ocho y medio en Española de Cinc, ocho en Bancayas, siete en Bancobao, y cinco en Banesto, Ponferrada y Papepera. Al cierre parecían surgir indicios reactivos.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

De Segovia a Medina

Si ustedes frecuentan los trenes o automotores de la línea de Segovia a Medina del Campo, no hace falta que sigan leyendo estas líneas, porque cuanto en ellas se diga lo conocerán ya. Pero, si no frecuentan esa línea, no estaría de más que se molestaran un poquito en leer hasta el final, y así se enterarían de cosas que no debían ocurrir, aunque ocurren, en dicha línea férrea.

Posiblemente ustedes sepan que a las seis menos cuarto de la tarde sale un tren de vapor en dirección a Medina. El convoy en cuestión es de lo más antiguo que se puede imaginar. Los vagones son independientes por completo, y si ustedes quieren cambiar de unidad deben esperar la llegada a cualquier estación para apearse y subir en otro coche. Junto a esta molestia, que de por sí es grande, la limpieza de los vagones brilla por su ausencia. En tercera entra el polvo del carbón por todas partes, y en segunda, con unos asientos cochambrosos y casi sin mullido, si a alguien se le ocurre quitarse la chaqueta acaba con la blanca camisa de un color indefinido. La suciedad es bastante grande por doquier, sin descontar, claro está, los cierres de puertas y ventanas. Y los pobres viajeros, pagando segunda o tercera, tienen que aguantar sin derecho a reclamación, porque no se les haría caso.

Por otra parte, ya conocen ustedes lo que ocurre con el automotor, donde repetidamente se da el caso de que al ir a sacar billete, no hay ya plazas disponibles, y a la hora de pasar el revisor lo único que aparece en las manos de los viajeros son billetes especiales... Y el viajero de billete completo, que sacude sus buenas pesetitas, tiene que asistir impasible a la escena, recordando que otros varios, de billete completo como él, no tuvieron tanta suerte y hubieron de quedarse en tierra.

¿No hay solución para estas dos cosas que ocurren y no debían ocurrir?

INFORMACION FILATELICA

(Facilitada por la Sociedad Filatélica Segoviana)

España. Próximas emisiones

Podemos ya dar algunos datos más concretos con respecto a próximas emisiones.

En este mes de septiembre (no sabemos aún el día) se anuncia la aparición del IV centenario de la capitalidad de Madrid. Cuatro valores cuyos motivos serán:

Retrato de Felipe II, por Pantoja; la Cibeles; la Puerta de Alcalá, y el Puente de Toledo.

Se rie Europa

Se anuncia su aparición para el día 17 de septiembre. Dos valores de 1,00 y 5,00 pesetas.

Conquistadores de Nueva Granada

Está anunciada su puesta en venta para el día 12 de octubre. Constará de ocho valores.

Serie deportes

Parece ser que esta serie está un poco en reserva. Se anuncia su aparición para el 31 de octubre.

Escudos de las provincias españolas

Se habla de que aparecerán los primeros valores a principios de noviembre y que en el año en curso saldrán cuatro valores, entre ellos el de Avila. Al parecer van en colores sobre fondo blanco y se considerarán como de serie ordinaria.

Serie de monasterios. El Escorial

Para el 21 de noviembre. Constará de tres valores con colores similares a las series anteriores.

De 0,80 y 1,00 peseta, vista parcial; de 5,00 pesetas, panorámica desde la silla de Felipe II.

XII centenario de la fundación de Oviedo

También se anuncia su aparición para el día 27 de noviembre. Constará de tres valores:

De 1,00 peseta, efígie de Fruela, con tirada de 4 millones y medio; de 2,50, efígie de Alfonso II, con tirada de tres millones y medio; de 3,00 pesetas, efígie de Alfonso III, con tirada de tres millones y medio.

Sello de Navidad

Aparecerá el 1 de diciembre próximo. Un solo valor de 1,00 peseta.

Nuevo catálogo de España 1962

Una prueba de la expansión de la filatelia es la serie de catálogos que vienen apareciendo de España. A los ya conocidos que de antaño lanzan las firmas Gálvez, Critikán, Hevia, Lama, etc., viene a unirse el nuevo que la Casa Peñalba de Madrid acaba de editar como prólogo a la temporada 1962.

III Exposición Filatélica S. E. A. T.

Del 8 al 15 del próximo octubre tendrá lugar en Barcelona la celebración de la III Exposición Filatélica S. E. A. T. a la que podrán concurrir todos los coleccionistas de España que lo soliciten antes del día 15 de septiembre.

El tema de este año es de «Flores en general». Se concederán placas doradas y plateadas y habrá premios especiales de presentación.

La superioridad ha concedido un metasetlo que se empleará del 12 al 15.

Comentarios sobre la serie «Arte románico de España»

Resulta grato poder encomiar una producción filatélica y más si el país emisor es el nuestro.

Esto ocurre con la serie sobre arte románico que la casa de Moneda y Timbre de Madrid emitió en 24 de julio último.

Bellamente confeccionados, sobrios en su diseño, magníficos de factura y en multicolor los cuatro sellitos son

un testimonio fehaciente de la superación que viene operándose en las emisiones españolas.

Así se han percatado en el extranjero donde cada día son más numerosos los coleccionistas de sellos de España.

En este sentido y precisamente como consecuencia del éxito creciente de nuestro sello fronteras afuera se impone un programa que cumpliendo las exigencias de la afición no incurra en los mismos defectos que tanto se observa en algunos países extranjeros.

Nos referimos como es natural al peligro de esa multiplicación excesiva de nuevas emisiones; verdadera lacra de la filatelia moderna.

Mas como ese tema exige comentarios más amplios hoy nos limitamos a destacar tanto el éxito de la serie arte románico como la expansión formidable de los coleccionistas. Son ambos dos motivos de sano optimismo que inspira máxima confianza en el porvenir.

Italia

La emisión conmemorativa del 19 centenario de la llegada de San Pablo a Italia consta de dos valores policromados; 30 y 70 liras, mostrando a San Pablo sobre un navío y una vieja biblia.

ANUNCIOS POR PALABRAS

PENSIONES Y HOSPEDAJES

TOMARIA dos señoritas estudiantes, pensión completa, cerca Instituto. Razón, Publicidad Rices.

SIRVIENTAS

SE necesita muchacha para Madrid, sabiendo bien cocinar, buen sueldo. Obispo, Quesada, 5.

NECESITO mujer 30 a 45 años, cuerpo casa. Razón, señora de Gila, San Francisco, 23.

NECESITO muchacha, cuerpo casa, de 25 a 35 años, terminar verano en La Granja y marchar a Madrid. Razón, Carmen Budia, La Granja.

TRABAJO

EMPRESA industrial desea relacionarse con electricistas y radiotécnicos, toda España. Magnífica oportunidad. Escribir: Apartado 8.125, Madrid.

TRASPASOS

TRASPASO local, inmejorables condiciones. Razón, Carmen, 16, Segovia.

SE traspasa panadería en Revenga. Razón: Gestoría Sancho.

SE traspasa local comercial, Avenida José Antonio, 3.

ALQUILERES

SE necesita piso céntrico, no importa renta. Razón, Casa Duque.

ALQUILO habitación sitio céntrico. Razón, Conde Sepúlveda, número 7.

SE precisa casa con dos viviendas. Razón, Gestoría Sancho.

ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela, Santa Columba, 5.

MAESTRA joven daría clases en su domicilio o domicilio particular. Teléfono, 20-98.

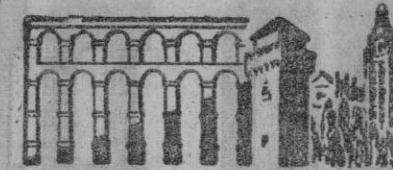
COMPRA

COMPRAMOS caldera vapor en buen estado 35/40 m². superficie calefacción. Efesa, Apartado 84, Salamanca.

VENTAS

MEJOR calidad, menos precio, compruébelo visitando Muebles Hernando, Onésimo Redondo, 12.

HISPANO Olivetti, máquinas escribir, sumar y calcular, plazos desde 300 pesetas mes. Infórmese, Alberto González, San Francisco, 23.



Información Local

Se declara desierto el concurso para la construcción y explotación de la estación de autobuses

Ayer, día 13, a las dos de la tarde finalizaba el plazo para presentación de pliegos con propuestas para la adjudicación de las obras de construcción y explotación de la Estación de Autobuses, sacadas a concurso por el Ayuntamiento de nuestra ciudad.

Como todo había suponer, no se presentó ninguna proposición, por lo que el concurso ha sido declarado desierto.

EL DOMINGO, CONCENTRACION DE HERMANDADES CATOLICAS FERROVIARIAS

El domingo próximo, día 17, se celebrará en esta capital una magna concentración de las Hermandades Católicas Ferroviarias de la Región Centro.

Acudirán a Segovia representaciones de las Hermandades de Medina del Campo, Valladolid, Palencia, Venta de Baños, Santander, Aranda de Duero, Salamanca, Zamora, Avila, Aranjuez y Madrid.

Los actos se desarrollarán conforme al siguiente programa: A las 10,15 horas, misa en la iglesia del Seminario, en la que dirigirá la palabra el consiliario de la Hermandad de Segovia, don Julián Canto Borrego, cura párroco de Santo Tomás. A continuación, desayuno de hermandad. Después, en el teatro del Seminario, acto de afirmación católica en el que intervendrán diversos oradores.

A las 14 horas se reunirán los excursionistas en el Azoguejo para su traslado a San Ildefonso, donde presencián la corrida de aguas en las fuentes de los jardines, a las 16 horas, a las 18,30 regreso a Segovia.

PRESTAMOS PARA LAS SECCIONES DE CREDITO DE PELAYOS DEL ARROYO Y PARADINAS

Gobierno Civil.—Procedente de la Subsecretaría de Agricultura se ha recibido en este Gobierno Civil el siguiente telegrama: «Para conocimiento efectos significativos que en sesión comisión ejecutiva Crédito Agrícola celebrada hoy se ha concedido un préstamo de ciento nueve mil pesetas a la Sección de Crédito de Pelayos del Arroyo y otro de ciento ochenta mil pesetas a la de Paradinas».

DE SOCIEDAD

Se encuentra enfermo de gravedad el conocido industrial don Pablo Fernández-Vega.

Enfermo

Exámenes de ingreso en el Instituto en convocatoria especial para aspirantes a becarios

Tendrán lugar el día 20, por la mañana

Delegación Provincial de Protección Escolar.—El próximo día 20, a las diez de la mañana, tendrán lugar en el Instituto de Enseñanza Media los exámenes de Ingreso de la Convocatoria especial para los aspirantes a becarios de Bachillerato General que no lo tengan aprobado en la convocatoria de junio o septiembre, o que no formalizaron su inscripción a tiempo para poder examinarse en esta última.

Dicha inscripción podrá hacerse en la Secretaría del Instituto a partir de las cuatro de la tarde del día 19.

Prueba pedagógica de selección de becarios

Tanto los de bachillerato general, como los de laboral y los de formación profesional industrial, realizarán la prueba en el Instituto y en los locales que al efecto se habiliten el mismo día 20, a las cuatro de la tarde. El Tribunal, formado por doce miembros, estará encargado de la vigilancia de la prueba y de la selección de becarios.

Nota importante

Para los aspirantes a Bachillerato general es condición indispensable aprobar el examen de ingreso. No obstante, aunque fueren suspendidos, pueden pasar a realizar la prueba pedagógica, y si aprobaran ésta se les ofrecerá opción a becas en centros de Enseñanza Laboral.

Dicha prueba pedagógica sirve de ingreso en Bachillerato Laboral y Formación Profesional Industrial.

Los alcaldes de la provincia, de acuerdo con las circulares número 30 y 31 de 31 de agosto último, deberán facilitar el desplazamiento a la capital de los aspirantes que no tengan suficientes medios económicos. Su alojamiento está previsto en determinados grupos escolares.

Dentro de dos o tres días se publicarán detalles más precisos sobre la convocatoria de exámenes y sobre recepción y alojamiento de dichos aspirantes.

MAÑANA, CONCIERTO EXTRAORDINARIO DE LA BANDA DE LA ACADEMIA

Con motivo del principio de curso, mañana dará un concierto extraordinario la banda de la Academia de Artillería, de 12 a 1,30, en la plaza de Franco, con el siguiente programa:

Primera parte

Gerona, pasodoble.—López. Alguirada gallega, obertura.—Del Río. Caballería Ligera, obertura.—Supplé.

Segunda parte

El barbero de Lavapiés.—Barbieri. La Gran Vía, fantasía.—Chueca. La Regoladora, jota.—Marquina.

Celebró sesión la Comisión Permanente del Ayuntamiento

Bajo la presidencia del señor Sanz Aránguez, y asistiendo los tenientes de alcalde señores García Martín, Alba y Del Barrio; secretario habilitado señor Grau e interventor señor López Clemente, celebró ayer sesión la Comisión permanente del Ayuntamiento.

Se procedió a la lectura del acta de la sesión anterior, que fue aprobada por unanimidad.

Quedó enterada la Comisión de la publicación de «Informaciones», día

Se anuncia la contrata para acondicionamiento de la Cuesta de los Hoyos

Por un presupuesto de 3.624.957,86 ptas.

El «Boletín Oficial» de la provincia, publica una resolución de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, por la que se anuncia la contratación de las obras de acondicionamiento en la carretera local de Estación de Segovia a la Fuencisla, entre los kilómetros 1,767 al 3,334, proyecto modificado de precios, por el presupuesto de 3.624.957,86 pesetas.

Las proposiciones deben presentarse en la Secretaría de la Jefatura de Obras Públicas de nuestra ciudad, antes de las doce del próximo día 27. Para la adjudicación de estas obras se seguirá el sistema llamado americano que ya viene utilizándose, según el cual será tenido en cuenta el presupuesto que se acerque más a la media aritmética de todas las proposiciones presentadas.

PREMIOS DE LA FIESTA DE LA CRUZ ROJA

Cruz Roja Española de la Asamble Provincial.—Los premios finales correspondientes a la fiesta celebrada el pasado sábado, en la sala «Las Sirenas», son:

- 1.º Tarjetas blancas, número 800.
- 2.º Tarjetas rosas, número 1.336.
- 3.º Tarjetas crema, número 1.028.

9 de los corrientes, de un reportaje firmado por el corresponsal de dicho periódico en nuestra ciudad, señor Gómez Santos, titulado «Segovia camina hacia su modernización». El Ayuntamiento acuerda que conste su gratitud al periódico y su felicitación al autor del escrito.

Se resuelven diversos expedientes de trámite sobre el personal municipal.

Obras particulares

Se concede a don Armando Arroyo Fernández licencia para adaptación de un local, con destino a bar, en uno de los locales de la planta baja, en el grupo de viviendas de San José Obrero (La Dehesa).

Igualmente a don Eloy Lázaro Tapias, en el mismo sitio, para adaptación a tienda de ultramarinos.

A don Francisco Roldán Herrojo, para ampliación de una planta en vivienda subvencionada sita en el Termino Bajo.

A don Samuel Borregón Rincón se le señala la alineación a que debe ajustarse la construcción del edificio que viene levantando en la calle de los Coches.

Parcelación de terrenos

A propuesta de doña Julia Casas Gil, para parcelación de terrenos, relativa a unos de su propiedad en las calles de la Nieve, Hoya y San Cristóbal, se accede a dicha propuesta, con arreglo al plano que presenta y con sujeción a las condiciones que señala la Comisión de Obras.

TRIDUO EN HONOR DE SANTA MARTA PATRONA DE LA HOSTELERIA

Durante los días 16, 17 y 18 de los corrientes, a las 7,30 de la tarde, se celebrará en la iglesia parroquial de San Millán, un triduo en honor de Santa Marta, Patrona del Sindicato de Hostelería.

Con tal motivo, se invita a todos los cofrades y público en general a dichos actos religiosos.

SE SUPRIME EL SERVICIO DE AUTOBUSES A LA PISCINA

Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia.—Por el presente se pone en conocimiento de los usuarios del servicio de transporte a la Piscina municipal que a partir del presente, queda suprimido el autobús que tenía su salida de la plaza de Franco y Azoguejo a las 12 y 12,10, respectivamente, ya que el escaso número de usuarios no justifica la continuidad en dicho servicio.

Segovia, 13 de septiembre de 1961. El alcalde.

SEGOVIA RELIGIOSA

En San Miguel

Mañana, día 15, fiesta de los Dolores de la Santísima Virgen, en cumplimiento de una antigua fundación de la parroquia, se celebrarán los siguientes cultos: A las ocho y media y nueve y media, misas de comunión.

Por la tarde, a las siete y media, exposición solemne del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del día y plática a cargo del señor cura párroco y al final bendición y reserva.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 33. Puente, 1 (San Lorenzo).

ANTENA LOCAL

La voz de la calle

Señor D. Luis Cano.

Director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

San Agustín, 7, Segovia.

Estimado amigo:

No entra en mis costumbres la de molestar con cartas, más o menos inteligentes, a los directores de los periódicos, pero mi condición de casi-segoviano me lleva a rogarle que haga publicar en el suyo esta llamada de atención a los segovianos ante algo tan importante como es su ciudad, más importante, sin duda, que su acueducto.

Nadie ignora que, al igual que los anteriores pobladores de la villa, arevacos, romanos, visigodos o moriscos, estamos siendo testigos de transformaciones en el aspecto urbano y monumental de la ciudad. Y ahora, sin duda, de manera más apresurada por razones sobre todo de orden económico y social. Y, pese al vigilante celo de la Comisión de Monumentos, barrios enteros, como San Millán, han perdido su carácter, las murallas se ven laceradas, o incluso edificadas, y todo ello dentro del natural desarrollo, inevitable, de una ciudad viva.

Pero este desarrollo, en algunos casos, no es tan natural como debiera y obedece a errores de planeamiento, de irreparables y graves consecuencias.

Aludiendo a uno de ellos aparece en la revista de arte «Goya», (número 41), un comentario que juzgo pertinente sea conocido por los segovianos a través de su más natural medio de información, como lo son las columnas de «El Adelantado».

El comentarista describe en qué consiste el proyecto, su justificación, y añade: «Sin embargo esta reforma, que conocemos por la fotografía de su maqueta y los dibujos ya llevados a cabo, nos parece aventurada. Piénsese en el error que cometió Viollet-le-Duc al derribar las casas de poca altura y humilde aspecto que rodeaban a las grandes catedrales francesas. Precisamente esas casas, además de contribuir al ambiente y ser testimonio de una manera de concebir la ciudad, servían de escala a las catedrales, que resultaban así más elevadas. En el caso de Segovia no creemos que el inmueble de cuatro

plantas, por muy estilo segoviano en que se construya, contribuirá a hacer resaltar el acueducto, sino al contrario. Además, el gran espacio vacío de la plaza proyectada con bancos y una fuente, que resultará pobre y mezquina, quitará también amplitud y nobleza a la del Azoguejo, tan ilustre y vinculada a la historia de Segovia. Por otra parte, se destruyen edificaciones que ya estaban incorporadas al conjunto urbano. Todas ellas, salvo algunas, tenían marcado carácter castellano. A nuestros arquitectos e ingenieros habría que hacerles recordar que no sólo cuentan las grandes monumentos, que una ciudad es un conjunto en el que intervienen todas las edificaciones y que los proyectos de modernización de nuestras viejas ciudades deben plegarse a exigencias ineludibles».

En la mente de todos está la necesidad de solucionar y dignificar la entrada a la ciudad, de mejorar y no entorpecer la contemplación del más significativo monumento segoviano. El problema urbanístico que esto planteaba llegó incluso a ser el tema de un Concurso Nacional de Arquitectura. A él se presentaron soluciones, como la premiada, estimables; sobre todo como soluciones a un tema de concurso; ya no tanto como soluciones a un problema concreto de la ciudad.

El comentarista de «Goya» apunta alguno de los riesgos del intento. Quisiera que se equivocara, pero creo en la verosimilitud de sus predicciones. En el mismo Azoguejo, a la vera de las piedras romanas, ya existen dos edificaciones con soportales y en estilo seudosegoviano. Tendremos que sufrir toda una plaza de pastiche? No es preferible la actual estrechez de Gascos y de San Juan?

Bien estuvo el derribo de las casas adosadas a la puente en el siglo pasado, y bien estará el derribo o la poda, de aquellas casas de varios pisos que si, y desde sólo unos años, entorpecen la vista del acueducto, pero ya no está tan bien la creación de toda una ambientación teatral para lo que de por sí es ya bastante espectacular. Y auténtico.

Atentamente,

IGNACIO DE YRAOLA.

Amado Nervo, 5, Madrid.

ECOS DE LA PROVINCIA E INFORMACION NACIONAL

EL GOBERNADOR CIVIL INAUGURA
EL ABASTECIMIENTO DE AGUA A CASLA

Ayer tomó posesión de su cargo el nuevo alcalde y jefe local de Arcones

Ayer tomó posesión de sus cargos el nuevo alcalde y jefe local del Movimiento de Arcones, don Angel Arribas Sanz, que sustituye a don Matías Cubero Rodríguez.

Para presidir la sesión extraordinaria, que con este motivo, celebró la Corporación Municipal, a las 5 de la tarde llegó a Arcones el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, acompañado del subjefe del Movimiento, señor Moraleda; inspector provincial, delegado de Organizaciones, secretaria de Sección Femenina y secretario del Consejo Provincial del Movimiento.

El señor Murillo de Valdivia se trasladó directamente al Ayuntamiento donde fue cumplimentado por todas las autoridades. Seguidamente comenzó la sesión extraordinaria y el nuevo alcalde prestó juramento de sus cargos de alcalde y jefe local.

Por último el gobernador civil destacó la sencillez del acto. Puso de relieve la acertada labor de don Matías Cubero durante 14 años alcalde y jefe local de Arcones y subrayó que la nueva etapa se ha de caracterizar con un espíritu de continuidad.

Fijó la atención de la Corporación Municipal en la necesidad de actuar con austeridad y eficacia, ateniéndose a las circulares orientadoras dictadas por el Gobierno Civil que facilitan la labor.

Refiriéndose a la Jefatura local—dijo—que había que vitalizarla y que no se pueden cumplir las normas con frialdad. «Hace falta imprimir o insuflar gracia, garbo, fervor popular. Ahí está la misión de Jefatura local y del Consejo Local del Movimiento que deben reunirse para estudiar las necesidades de orden docente, sanitarias, etc., procurando que las Delegaciones de Sección Femenina, Frente de Juventudes, Hermandad Sindical, etcétera, actúen con la máxima eficiencia, para que el pueblo se incorpore a la vida política.

El señor Murillo terminó sus palabras reiterando a don Matías Cubero su felicitación por su labor durante 14 años y expresando la seguridad de que el nuevo alcalde y jefe local trabajaría con entusiasmo, ofreciendo el más amplio apoyo de las autoridades provinciales.

EN CASLA

Seguidamente el jefe provincial y jefes de las comarcas se trasladaron a Casla que le tributó un cordialísimo recibimiento. Habían sido levantados arcos de triunfo. En la plaza mayor le esperaban las autoridades y vecindario. El señor Murillo de Valdivia visitó la iglesia parroquial cuando unos momentos. Después se trasladaron a una de las fuentes de reciente construcción que fue bendecida por el señor cura párroco, con lo que se inauguraba el abastecimiento de aguas de Casla cuyo presupuesto asciende a 615.673,36 pesetas, de las que el Estado abonó 554.106,02 y la diferencia el Municipio.

A continuación el alcalde y jefe local dio lectura a unas cuartillas en las que se recogen las principales necesi-

EL SABADO COMIENZA
EL CAMPEONATO DE
BALONCESTO DE LA O. J. E.

El próximo sábado dará comienzo en nuestra ciudad el Campeonato de Baloncesto de la Organización Juvenil, en el que participarán doce equipos, en las tres categorías establecidas, con un total de ciento veinte jugadores. Todos los encuentros se jugarán en el campo de deportes de Juventudes.

El Campeonato se iniciará, como decimos, el día 16, y finalizará el 26. Los equipos que van a tomar parte en él son los siguientes:

Flechas: «Capitán Perteguer» A. B. y C; «Angel del Alcázar» y «Aniano Bravo».

Arqueros: «30 de Mayo», «Angel del Alcázar», «Aniano Bravo» y «Conde de Cheste».

Cadetes: «San Fernando» A y B, y «Aniano Bravo».

En todas las categorías se jugará por el sistema de liga, es decir, todos contra todos, si bien en las dos primeras será a una sola vuelta, y en la tercera—cadetes—a doble vuelta, dado que son menos los equipos inscritos para participar.

Los partidos se disputarán diariamente, a las siete y siete y media de la tarde, a excepción de los festivos, en cuyo caso tendrán lugar a las diez y a las once de la mañana, respectivamente.

Las clasificaciones, como es lógico, serán diferentes para cada categoría, proclamándose un campeón y subcampeón en cada una de ellas. Los primeros y segundos clasificados recibirán, al final del torneo, los trofeos que han establecido la Delegación Provincial de Juventudes y la Jefatura Provincial de la Organización Juvenil Española.

Bailes, toros... saboree en ellos los riquísimos
Caramelos CANTALEJO
Teléfono 2047

Programa de los actos del homenaje
de Turégano a D. Emilio Álvarez Gallego

Como ya es sabido, el próximo domingo, día 17, tendrá lugar el homenaje que el Ayuntamiento de Turégano rendirá al muy ilustre señor don Emilio Álvarez Gallego, deán de la Catedral de Valladolid y rector del Santuario Nacional, de la Gran Promesa.

La comisión organizadora está poniendo el máximo interés para que

Estrenos
de cine

«YO Y EL CORONEL»

Nacionalidad, norteamericana. Productora William Goetz para Columbia. Director, Peter Glenville. Protagonistas: Danny Kaye, Curd Jurgens, Nicole Maury.

He aquí un film verdaderamente ingenioso. El asunto procede de una comedia satírica de Franz Werfel, que ha sido muy bien traspuesta al cine, dotando al relato de una gran movilidad y continuidad. Los personajes, finamente dibujados el de Jacobowsky y más caricaturesco el del coronel, componen un contrapunto que llega a sugerir toda una filosofía de la vida. El diálogo, como corresponde a su limpio origen teatral, es de gran calidad e intención, y las situaciones contienen el suficiente interés para mantener la atención y también la suficiente fuerza cómica. Todo el relato transpira un fuerte deseo de comprensión entre los hombres, una comprensión que se logrará a través del mutuo conocimiento y de la empresa común, que en este caso es la fuga.

R. B.

este homenaje, revista la brillantez que por todos es deseada, y que hará que la jornada del día 17, domingo siguiente a las fiestas de la villa, tenga un relieve inigualado.

Los actos que darán comienzo con la recepción de las autoridades, personalidades e invitados, continuarán con el nombramiento de hijo predilecto de la villa en favor del homenajeado, y con la entrega de un valioso y artístico pergamino, obra del artista señor Fernández Padial.

A continuación tendrá lugar el acto de descubrir sendas lápidas en la casa y en la calle donde nació, que en adelante llevará su nombre.

Finalmente, autoridades, representaciones, paisanos y amigos se reunirán en un fraternal almuerzo.

Recogida de tarjetas

La Comisión ruega a los que deseen asistir al homenaje y tomar parte en el almuerzo, que recojan la tarjeta en el día de hoy o mañana, viernes, en el restaurante El Bernardino, de Segovia, o en el Ayuntamiento de Turégano.

EXITO DE DIEGO FRANCISCO
EN PORTILLO Y GETAFE

En festival benéfico celebrado en Getafe, con novillos de Rivas, «Terremoto» cortó dos orejas, Diego Francisco cortó las dos orejas de sus dos enemigos y un rabo.

Por otra parte, en festival también benéfico, en Portillo, Diego Francisco como único matador lidió dos novillos, bravos y con mucho poder, de don Luis Marín Marcos. Tuvo una gran tarde, con buenas faenas, a estocada por toro. Cortó cuatro orejas y salió en hombros.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,5 mm.
Dirección del viento: SO.
Temperatura máxima: 29,6°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,2 mm.
Dirección del viento: Calma.
Recorrido del viento en las 24 horas: 6,3 kilómetros.
Temperatura mínima: 12,2°.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 13.—Premiado con 250 pesetas, número 845. Con 25, los terminados en 45.

CALIFICACION MORAL
DE LAS PELICULAS

«La venganza del corsario» (2), 90 minutos.
«Un trono para Crísty» (3), 105 m.

Escuela de Artes y Oficios
de Segovia

Período de matrícula

Se pone en conocimiento de los alumnos y público en general que desde el próximo día 15 hasta el 30 del actual mes, de siete y media a nueve de la noche, quedará abierto el período de matrícula para el curso académico 1961-62, en la forma acostumbrada.

Segovia 13 de septiembre de 1961.
El presidente de la Comisión.

Programas de Televisión
para mañana

Sobremesa

2,30 Apertura y presentación.
2,32 Panorama.
2,45 Cada semana una historia.
3,00 Telediario.
3,30 Séptimo arte.
3,45 Programa musical.
4,00 Por tierras de España.
4,05 Cierre.

Noche

7,30 Escuela TVE.
8,00 Avance del programa de noche.
8,02 Submarino.
8,30 La subasta.
9,00 Noticiero femenino.
9,15 Itinerarios españoles.
9,30 Telediario.
9,43 El tiempo.
9,45 Cita con la muerte.
10,15 Los viernes concierto.
10,30 Serie Hitchcock.
11,00 Fila 1: «La olla de caldo», de N. B. Yeats.
11,30 Telediario.
11,45 Versos a medianoche: «La canción de la muerte», de José de Espronceda.
Momento musical: «Alicranza», de Granados.
Recuerda...
12,00 Cierre.

Iberia
RADIO-TELEVISION
una marca de talla universal

AGENCIA

Rufiner. Juan Bravo, 30.

Notas de la Región

Palencia: Daños causados por una tromba de agua
Burgos: Se ha matriculado el vehículo 13.000
Zamora: «La zamorana», nuevo pase taurino de Curro Girón

SALAMANCA

Durante los días que van transcurridos de ferias ganaderas se vendieron todas las mulas con precios bajos. Las ferias mayores comenzaron ayer.

—El cincuentenario del Condominio de la Plaza de Toros se ha celebrado con algunos festejos. El prelado bendijo la nueva capilla y visitó el interesante Museo Taurino.

PALENCIA

El director general de Urbanismo ha visitado las zonas de los polígonos urbano e industrial y barrios «Francisco Franco» y «Cristo del Otero».

—Al derribar un camión un transformador dejó sin luz al pueblo de Magaz.

—A consecuencia de una tromba de agua que descargó en Espinosa de Cerrato, el río Franco, que baña gran parte de la comarca cerraña, alcanzó una altura de más de dos metros sobre su nivel y una extensión de cuatrocientos metros, quedando el puente de la carretera de Antigua totalmente anegado e intransitable durante varias horas.

La localidad de Comos de Cerrato, cuya vega riega el río Franco, ha sido el lugar más afectado por la avenida, teniendo que desalojar varias viviendas, ya que en algunas de ellas el nivel del agua alcanzó una altura de metro y medio.

Donde los daños han sido más cuantiosos es en el campo del aludido pueblo, ya que todo el cultivo de su vega fue arrasado por la riada.

Jamás se ha conocido por esta zona del Cerrato otra crecida de tal magnitud ni que tanto haya perjudicado al cultivo de las vegas, siendo inculcables los daños ocasionados.

AVILA

Se anuncia la reedificación, de nueva planta, del Colegio de las Nieves que amenaza derrumbamiento.

—La calle del Duque de Alba, una de las vías principales de la ciudad, será sometida a alineación aprovechando la nueva edificación del mencionado colegio.

—Organizado por el Ayuntamiento se celebrará el II Concurso Híptico Nacional durante los días del 16 al 20. Se repartirán 54.000 pesetas en premios.

BURGOS

Anteayer fue expedido el número 13.000 de la matriculación de vehículos mecánicos existentes en esta provincia. El número 13.000 corresponde a un «Dauphine», propiedad de doña Beatriz Martínez Jiménez, de Villaciencia.

—En Aranda de Duero se han celebrado con gran brillantez las fiestas en honor de la patrona de esta villa, Nuestra Señora de las Viñas.

VALLADOLID

Hoy, a las seis y media de la tarde, se efectuará el tradicional desajale de los toros de la feria, para cuyas corridas empezará mañana también el despacho de localidades sueltas.

ZAMORA

La Mutualidad Agrícola cuenta con 50.205 beneficiarios en la provincia con 6.722 empresas afiliadas.

—Continúan desarrollándose los festejos de las ferias con gran animación. Curro Girón ha bautizado su nuevo pase con el nombre de «La zamorana».

—El homenaje tributado al Cid Campeador se celebró en un ambiente interesantísimo. Después de oficiada una misa, las autoridades y escritores se trasladaron al Portillo de la Tradición donde tuvo lugar el acto literario. El magistral de la catedral propuso que al Portillo se le llame «Puente del Cid».

—La fiesta nocturna de la Prensa constituyó un gran éxito. En ella fue nombrada «Miss Prensa» Conchita Acero.

—Las exposiciones de escaparates que se vienen presentando por el comercio es uno de los mayores entretenimientos del público que de día y de noche dedica mucho de su tiempo a contemplarlos.

Señora: Vd. y su casa pueden brillar como el sol si compra artículos de EL TIROL.

DROGUERIA Y
PERFUMERIA

San Francisco, 6
Teléfono 21-22

REPRESENTANTE

introducido en Electro-domésticos para venta elevador reductor automático TV, con patente nacional y antena TV, todos los canales, se desea para esta capital y provincia. Por tratar, se de un asunto importantísimo, será inútil dirigirse sin buenas referencias. Escribir ALAS, Referencia 1.720, Independencia, 26, Zaragoza.

Cartelera de Espectáculos

Cine CERVANTES

Hoy, 8 y 11. Estreno.
«LA VENGANZA DEL CORSAARIO»
Lex Barker. Sylvia López.
Cinemascope color.

Tolerada menores.

Mañana, funciones 8 y 11.
Próximos estrenos: «Los bandeirantes» y «Aquí están las víctimas»

Cine LAS SIRENAS

Hoy, 8 y 11. Estreno.
«UN TRONO PARA CRISTY»
Zully Moreno. Angel Aranda.
Tecnicolor.

Autorizada mayores.

Mañana, funciones 8 y 11.
Próximos estrenos: «Los bandeirantes» y «Aquí están las víctimas»

TEATRO JUAN BRAVO

Sábado 16 de septiembre. — 2 únicas funciones. — 8 tarde y 11 noche

MACARENA DEL RIO

Presenta

el ESTRENO de su nuevo y grandioso espectáculo titulado

FERIA DE CANTARES

fantasía en dos actos y 23 cuadros, autorizado para todos los públicos.
con

JUANITO OSUNA

Galán cantante.

PEPITA CORTES

Primera bailarina.

PACO CARO

con su gran ballet de arte español

Y un conjunto de primeras estrellas de las variedades

Localidades en taquillas del teatro desde el jueves

Plaza de Toros de Segovia

Domingo 17 de septiembre de 1961

Con permiso de la autoridad y bajo su presidencia se celebrará una

EXTRAORDINARIA NOVILLADA CON PICADORES

de la acreditada ganadería de DONA ISABEL ROSA GONZALEZ, de El Escorial.

El primero para el caballero en plaza

D. JOSE MARIA LOPEZ FERRERA

Que reaparece ante los segovianos

Y los cuatro restantes para

ANDRES HERNANDO

El triunfador en toda España

y

Antonio Ortega «ORTEGUITA»

Otro gran triunfador de la temporada

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.

Sobresaliente de espada: RAFAEL SERRANO «Serranía»

La corrida empezará a las CINCO en punto de la tarde

Gran servicio de autocares con todos los pueblos de la provincia

VENTA DE LOCALIDADES

Var Venecia. Casa Ricardo y taquillas de la empresa, desde hoy jueves

SOL..... 35 PTAS. SOMBRA..... 50 PTAS.

MOSA

OBISPO QUESADA, 4. T.º, 38-36 SEGOVIA

AGENTE: GARCIA SAN FRUTOS
AVDA. PADRE CLARET, 6 SEGOVIA TELEFONO 2070

DISTRIBUIDOR DE
BARREIROS

PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA



Modelo	Entrega inicial	Venta al contado
CAMION 6 TM. "HALCON"	40.000 PTAS.	369.800 PTAS.
CAMION 8 TM. "AZOR"	50.000 PTAS.	477.700 PTAS.
CAMION tractor 10 TM. "CONDOR"	50.000 PTAS.	472.200 PTAS.

SEGURO OPCIONAL
APLAZADO EN 36 MESES SIN RECARGO

El ministro de Educación inauguró la nueva Facultad de Ciencias, en Santiago

Las obras importaron 18 millones de ptas.

Santiago de Compostela, 13.—El ministro de Educación Nacional presidió el acto de inauguración de la nueva Facultad de Ciencias de la Universidad de Santiago, que ha sido construida en la zona de la residencia de estudiantes.

Ofició en la ceremonia de bendición el arzobispo de Compostela. Las obras de la Facultad, que consta de cuatro plantas y sótano, importaron más de 18 millones de pesetas y se iniciaron en 1953. Se trata de una de las Facultades de Ciencias mejor instaladas de España. Tiene once aulas y dos aulas magnas auxiliares para conferencias y exposiciones de trabajos de tipo técnico. El aula magna está decorada con pinturas murales que simbolizan las ciencias, con figuras de dos metros, realizadas por la señorita María Victoria Lafuente, hija del arquitecto autor del proyecto, don Jenaro Lafuente.

Terminada la ceremonia de bendición, y después de recorrer el ministro y autoridades las distintas dependencias de la nueva Facultad, en el aula magna se celebró un acto académico, durante el cual pronunciaron discursos el decano de la Facultad de Ciencias, destacado especialista en estudios nucleares; el rector de la Universidad compostelana y, finalmente, el ministro. A continuación se sirvió un vino de honor y el ministro fue obsequiado por las autoridades académicas del Distrito Universitario de Santiago con un almuerzo en el hotel de los Reyes Católicos.—Cifra.

La revisión de viviendas y locales de negocio, en el "Boletín"

(Viene de la página 6)

17 de julio de 1936, inclusive, 30 por 100.

b) Contratos celebrados entre el 18 de julio de 1936 y el 31 de diciembre de 1941, ambos inclusive, 25 por 100.

c) Contratos celebrados entre el día 1 de enero de 1942 y el 31 de diciembre de 1951, ambos inclusive, 20 por 100.

d) Contratos celebrados a partir de 1 de enero de 1952, inclusive, 10 por 100.

Se deducible de estos porcentajes el representado por el importe de la elevación de la renta en el caso de revisión fiscal de ésta por inspección practicada de oficio.

BASE: LA RENTA LEGAL

Artículo 2.º La base sobre la que han de aplicarse los porcentajes establecidos en el artículo anterior estará constituida por la renta legal.

En los contratos de arrendamiento de viviendas amuebladas deberá entenderse por renta base a efectos de los porcentajes establecidos la suma resultante de los dos conceptos de arrendamiento de vivienda, estimado de acuerdo con el párrafo anterior, y de los muebles.

A PARTIR DE PRIMERO DE OCTUBRE

Artículo 3.º Las elevaciones autorizadas en el artículo 1.º comenzarán a devengarse a partir del 1 de octubre próximo, a razón de una mitad durante el primer semestre y de la totalidad en los sucesivos, si se tratare de arrendamiento de locales de negocios, y de una tercera, durante el pri-

mer semestre, dos terceras partes el segundo y la totalidad a contar de la fecha inicial del tercer semestre, si afectare a los arrendamientos de vivienda.

Artículo 4.º La facultad que al arrendador se le confiere en este decreto para exigir las elevaciones en el autorizadas habrá de hacerse efectiva del inquilino o arrendatario contratante, o de quien, habiéndose subrogado legalmente, figurase con tal carácter como titular de la vivienda o del local de negocio al cumplirse el plazo quinquenal de prórroga legal previsto en el artículo 1.º

Artículo 5.º No habrá lugar a la aplicación de los aumentos previstos en este decreto cuando en virtud de estipulaciones establecidas válidamente, conforme a los supuestos previstos en los párrafos segundo y tercero del artículo 6 y el artículo 97 de la ley de Arrendamientos Urbanos, se haya pactado de modo expreso y distinto al de dicha ley el sistema o cuantía de las elevaciones, o cuando el arrendador haya renunciado expresamente a ellas.

Artículo 6.º Se autoriza al ministro de Justicia para dictar las disposiciones complementarias que precise la ejecución del presente decreto.

Residencia Universitaria

dirigida por sacerdote abierta matrícula para curso 1961-62. Hilarión Eslava, 50, primero Madrid-15

REPARTIDORAS DE ABONO

MAQUINAS DESGRANADORAS Y DESHOJADORAS DE MAIZ

SEMBRADORAS REMOLQUES - MOTORES

y toda clase de Maquinaria Agrícola

Entregas inmediatas

Finanzauto, S. A.

Calvo Sotelo, 4. Valladolid

Concesionario:

MECANIZACION AGRICOLA INDUSTRIAL

Gobernador Fernández Gutiérrez, 14. Segovia

Datos biográficos de los dos príncipes

(Viene de la página 6)

queología y ha heredado el talento familiar para la pintura. Es entusiasta de la música y de los deportes al aire libre, como la equitación, natación y esquí, aunque tiene poco tiempo para gozar de estos esparcimientos.

Su afable carácter y su gran simpatía le ha granjeado el afecto y cariño del pueblo griego.

Sofía de Grecia es un muchacha de rostro luminoso, con la piel tersa, una graciosa nariz y dos grandes ojos azules. Es el vivo retrato de su madre, sostenido por un cuello esbelto y rodeado por una aureola de cabellos castaños ahuecados y rebeldes.

En la actualidad reside con sus padres y su hermano Constantino en la residencia privada real de Tatou, a 23 kilómetros de Atenas.

DON JUAN CARLOS DE BORBON

Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, príncipe de Asturias, de Viana, de Girona y duque de Castellblanch, nació en Roma el día 5 de enero de 1938, siendo bautizado por el entonces cardenal Pacelli. Es hijo de SS. AA. RR. don Juan de Borbón y Battemberg y de doña María de las Mercedes de Borbón y Orleans.

A los seis años, pasa dos separado de sus padres. Eran los primeros años de Estoril.

En el año 1948, y según lo acordado por su padre, conde de Barcelona, y el Generalísimo Franco, en la entrevista que tuvieron a bordo del yate «Azor», viene a España para cursar los estudios de bachillerato en unión de su hermano Alfonso.

BACHILLER

El 18 de junio de 1952 y en el Instituto de San Isidro, antiguo colegio imperial, se examina de reválida de grado superior. La calificación obtenida en los exámenes fue de sobresaliente, siendo propuesto para matrícula de honor.

En 21 de julio de 1955 es nombrado cadete de la Academia General Militar según decreto aparecido en el «Diario Oficial del Ejército».

En Zaragoza, el 16 de diciembre de 1955, siendo caballero cadete de la XLV promoción, jura la bandera en la Academia General Militar y en la que el señor Churruarín, teniente coronel mayor, tomó juramento con arreglo a las fórmulas de rigor.

En julio de 1957, y en la Academia Militar, recibe el nombramiento de alférez de manos del capitán general de Aragón, señor Baturone Lombó.

Ha terminado así la primera parte de su carrera militar con todos los honores, después de seguir los estudios con toda disciplina y una vocación ardiente, compartiendo con todos sus compañeros de promoción los duros ejercicios de la Academia.

EN LA ESCUELA NAVAL

En agosto de 1957, y en la apertura del curso escolar 1957-58, ingresa en la Escuela Naval de Marín, siendo acoplado en la cuarta brigada de alumnos, como guardiamarina de segundo año, con los que hará la primera parte del curso. En mayo de 1958 visita los Estados Unidos a bordo del buque-escuela español «Juan Sebastián Elcano», en el que realiza un crucero de prácticas.

Con antigüedad de 16 de julio de 1958 se le nombra alférez de fragata. El día 20 del mismo mes y año el «Boletín Oficial del Estado» publica un decreto por el que se le nombra alférez alumno de la Academia General del Aire.

El 17 de septiembre de 1958 ingresa en la Academia General del Aire de Santiago de la Ribera, en donde seguirá el curso de 1958-59 como alumno de la 14 promoción de aquel Centro. Recibió el título de piloto militar el 16 de julio de 1959 en un acto celebrado en la Academia Ge-

neral del Aire de San Javier, y en el que el teniente general Gallego le impone el correspondiente emblema y le entregó, como obsequio, una daga.

En Zaragoza recibió el nombramiento de teniente honorario del escuadrón de caza de intercepción, número 431 de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos, llamados «Diablos rojos».

En el año 1959, y en unión de sus compañeros, al mando del teniente coronel don Natalio Ferrán, visita las instalaciones aeronáuticas y monumentos de Pisa y Florencia. Días después serían recibidos por Su Santidad el Papa Juan XXIII.

Lee en español, en francés e inglés cuando le permite su tiempo libre. Sigue con apasionada curiosidad la racha de nuestro fútbol. Le gustan los deportes en general, siendo especialmente aficionado a la equitación, al hockey sobre patines, al golf y a la pelota vasca; es también gran aficionado a la música.

SENCILLEZ EN EL TRATO

Es sencillo y encantador en su trato, cuando le hereda la simpatía de sus antepasados.

Sus profesores, elegidos por su padre, fueron los siguientes: el marqués de Valenzuela de Tuharda, don Alvaro de Fontanals, don Nicolás Cotoner, marqués de Mondéjar, el dominico fray José Manuel Aguilar, el duque de la Torre, don Emilio García Conde, don Angel López Amo y don Alfonso Armada, ayudante del duque de la Torre.

En 10-12-59 es nombrado alférez de navío (escala de mar). Y con igual fecha es ascendido a teniente de Aviación (servicio de vuelo).

RUSIA realizó ayer dos nuevas pruebas atómicas

Washington, 13.—Dos nuevas explosiones atómicas han sido provocadas por la Unión Soviética hoy, en la atmósfera, según ha anunciado la Comisión de Energía Atómica norteamericana.

Se trata de la octava y novena pruebas llevadas a cabo por los rusos desde el primero de septiembre.

Las dos explosiones de hoy han sido producidas en dos lugares diferentes y distantes de la U. R. S. S.: una de ellas ha tenido lugar en la zona de Semipalatinsk, en el Asia central rusa; la otra ha sido llevada a cabo cerca de Nueva Zembla o en esta misma isla.

Según la Comisión de Energía Atómica, la potencia de estos artefactos nucleares ha sido de «grado intermedio». Asimismo, ambas explosiones han producido «presiones extraordinarias» en la atmósfera, y tal vez puedan producir lluvia radiactiva en breve.—Efe.

Academia de Artillería

Anuncio

Se saca a concurso la venta del estéril procedente del ganado ovino y de cerda de la granja de esta Academia pudiéndose hacer las ofertas por carros o en conjunto (prebente el último caso). Para ver e informarse, dirigirse a don Víctor López, en Baterías. Las ofertas por escrito y en sobre cerrado serán presentadas hasta el día 19 del actual, hasta las 24 horas, en la Jefatura del Detall.

La apertura de sobres tendrá lugar el día 22 a las doce horas en el despacho del jefe del Detall.

Segovia 12 de septiembre de 1961. El teniente coronel jefe del Detall, José Pablo-Blanco Morales.

Westinghouse

El mejor frigorífico del mundo, 24 meses de crédito

Distribuidor exclusivo CASA SOLERA

—Para las esculturas modernas, el "Gruyer" es ideal—

REGALOS

ATALAYA

Una maravillosa colección donde elegir

Fernández Ladreda, 12.

Inglaterra pedirá explicaciones sobre los acontecimientos de Katanga a Hammarskjöld

Este ha llegado a Leopoldville

Londres, 14.—La Gran Bretaña se va a dirigir al secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, con el fin de pedirle explicaciones sobre los recientes acontecimientos que han ocurrido en Katanga, sobre la política que se lleva en este Estado y sobre la autoridad por la cual han actuado, según se dice en una declaración a este respecto emitida por el Foreign Office.

«Esta—dice la declaración—debe servir de base para que Lord Lansdowne pueda proseguir el asunto con Mr. Hammarskjöld en nombre del Gobierno de Su Majestad.»

Lord Lansdowne va a ser enviado al Congo para que informe de la situación al Gobierno británico.

EL GOBIERNO BELGA PIDE GARANTIAS PARA SUS RESIDENTES

Bruselas, 14.—El Gobierno belga ha solicitado del secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, que garantice la seguridad de los residentes belgas en Katanga.

HA MUERTO EN LA LUCHA EL COMANDANTE SUECO GALLON

Estocolmo, 13.—El comandante del Ejército sueco, Gerard Gallon, ha resultado muerto esta mañana en la lucha en las calles de Elisabethville, según anuncia el Ministerio Sueco de Defensa.

«MISTER H» LLEGA A LEOPOLDVILLE

Leopoldville, 13.—Esta tarde ha llegado en avión el secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, siendo recibido en el aeropuerto por el ministro Adula, y el viceprimer ministro Gizenaga.

Leopoldville, 13.—El secretario general de las Naciones Unidas ha dado comienzo a sus conversaciones con el primer ministro congolés, Cyrille Adula, poco después de su llegada de Nueva York.

Mientras tanto, en círculos políticos y diplomáticos de Leopoldville se afirma que el presidente katangués Tsombe ha conseguido huir de Elisabethville y que no espera que se acepte el llamamiento de Adula para que venga a Leopoldville.

RADIO KATANGA LIBRE ANUNCIA FUERTE LUCHA

Salisbury (Rhodesia del Sur), 13. Continúa desarrollándose fuerte lucha en Elisabethville, según noticias recibidas en la localidad de Mufilira, situada en el norte de Rhodesia. Las noticias proceden de una emisora que se ha identificado a sí misma como Radio Katanga Libre.—Efe.

225 DETENCIONES EN ARGELIA

Argel, 13.—Las autoridades francesas han llevado a cabo 225 detenciones en Argelia, en el curso de su lucha contra la «Organización del Ejército Secreto», según ha dicho el director de Asuntos Políticos e Información de la Delegación General del Gobierno en Argel, Jean Sicurani.

Agregó que estas detenciones han sido posibles gracias a los documentos e informaciones reunidas como consecuencia de la reciente detención de 33 miembros de la O. A. S.

Sicurani se negó a revelar nombres de los detenidos, pero dijo que entre ellos se encontraban importantes dirigentes de la O. A. S. y que se esperaba poder llevar a cabo nuevas detenciones.—Efe.

En la redada contra el Ejército Secreto

Argel, 13.—Las autoridades francesas han llevado a cabo 225 detenciones en Argelia, en el curso de su lucha contra la «Organización del Ejército Secreto», según ha dicho el director de Asuntos Políticos e Información de la Delegación General del Gobierno en Argel, Jean Sicurani.

Agregó que estas detenciones han sido posibles gracias a los documentos e informaciones reunidas como consecuencia de la reciente detención de 33 miembros de la O. A. S.

Sicurani se negó a revelar nombres de los detenidos, pero dijo que entre ellos se encontraban importantes dirigentes de la O. A. S. y que se esperaba poder llevar a cabo nuevas detenciones.—Efe.

CO. A. S. A. R.

Tiene un elevado número de establecimientos en la capital y provincia. Hoy les ofrece los nombres de los situados cerca del Azoguejo:

Cerezo, S. A., Cervantes, 28.
Hija de Casimiro Fernández, Cervantes, 26.
Eduardo Doldán Tanafo, San Francisco, 2.
Vda. de Pablo Cantalejo, San Francisco, 18.
Damián Barroso Llorente, San Francisco, 36.

LA ALIMENTACION EN ESPAÑA

Gracias a la firma internacional LIEBIG, en España y desde hace nueve años, también se venden las famosas SOPAS LIEBIG, las de mayor consumo en todo el mundo. Por ello, ya no resulta esencial, la aportación de otras marcas extranjeras.

Las SOPAS LIEBIG, desde hace más de cien años, están acreditadas en todo el mundo y son las preferidas por las amas de casa, por su extraordinaria calidad, gran poder alimenticio y exquisito sabor.

En el mercado español, se hallan a la venta las ocho excelentes variedades de SOPAS LIEBIG, con su calidad internacional.

Leyland Ibérica

JOSE HERNANDEZ Y HNOS, S. L.

CAMIONES AUTOBUSES AUTOCARES MOTORES

Av. Páez, Ladreda, 2 - Tel. 3184

SEGOVIA

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

—Para las esculturas modernas, el "Gruyer" es ideal—

—Para las esculturas modernas, el "Gruyer" es ideal—

—Para las esculturas modernas, el "Gruyer" es ideal—

—Para las esculturas modernas, el "Gruyer" es ideal—

—Para las esculturas modernas, el "Gruyer" es ideal—

—Para las esculturas modernas, el "Gruyer" es ideal—

—Para las esculturas modernas, el "Gruyer" es ideal—

—Para las esculturas modernas, el "Gruyer" es ideal—

—Para las esculturas modernas, el "Gruyer" es ideal—

—Para las esculturas modernas, el "Gruyer" es ideal—

—Para las esculturas modernas, el "Gruyer" es ideal—

—Para las esculturas modernas, el "Gruyer" es ideal—

—Para las esculturas modernas, el "Gruyer" es ideal—

—Para las esculturas modernas, el "Gruyer" es ideal—



PARA ELLAS

Quando regresamos al hogar,
después de las vacaciones

La calma otoñal es la mejor "digestión" del verano

Madrid.—El regreso del verano es el comienzo de una etapa nueva en la vida femenina. El otoño, estación de memorias y saudades, es la época que más favorece la belleza de la mujer. Sobre el telón de fondo de ocres, grises y amarillos que dibuja la naturaleza en su declive vegetal, la mujer se perfila en un primer plano esplendente.

Paradójicamente, las vacaciones veraniegas no constituyen un descanso. La playa o la sierra imponen transitoriamente un estilo de vida que exige un «tour de force» excepcional a nuestro organismo. El ejercicio físico se intensifica durante ese período estival tan anhelado, que «a priori» imaginamos como un reposo sedante. Pero no hay tal. Baños de sol y de agua, natación, excursiones, bailes y fiestas nocturnas, todo ello a ritmo «molto agitado», suponen un gran desgaste para nuestro organismo.

De aquí que, cuando volvemos del verano, casi todas—excepto las pocas que sabiamente eligen unas vacaciones apacibles y sedentarias—nos sentimos más fatigadas que nunca. Pero no importa. Recordar es volver a vivir, y el otoño, con sus suavidades y tibiezas, proyecta en «ritornello» nostálgico el firme de las vacaciones idas. Entonces experimentamos la alegría renovada de volver a vivir. Es la evocación de los placeres que acaso en la realidad apenas llegamos a percibir.

Hagamos todo lo posible porque la «digestión» del verano sea realmente provechosa y reparadora para el organismo. Un paréntesis en el ajeteo social de todo el año y, sobre todo, de las vacaciones agotadas, será lo más conveniente para nuestro sistema nervioso. En la apacibilidad acogedora del hogar es donde podremos mejor vivir las postvacaciones. Bien lo necesitamos después del revuelo estival. Será una terapéutica espiritual contra el «surmenaje» veraniego.

La paz y el descanso comienzan ahora al volver a nuestra casa. Empezamos la mejor excursión, el más atractivo y confortable viaje alrededor de nuestro cuarto. El hogar nos brinda su mejor sonrisa de bienvenida. La alegría del retorno compensa las múltiples molestias del verano, que, digase lo que se quiera, a todas nos desasosiega el ánimo y pone nuestros nervios en tensión.

Si partir es morir un poco, retornar es renacer otro poco. La mujer siente el ánimo refrescado como por una ducha lustral. Al dejar las maletas en el vestíbulo de casa, parece que llega a nosotros el aliento del hogar abandonado. Creemos adentrarnos en los muebles enfundados, en las persianas echadas, en la vajilla y los enseres recogidos, algo así como una quejumbra de ingratitud por haberlo dejado todo solo.

Este es el ámbito de nuestra vida habitual que pronto se llenará de latidos. Todo se reanuda con nuestra

presencia. Otra vez los jarrones tendrán flores frescas y los grifos del cuarto de baño volverán a reír con sus carcajadas de cristal.

La mujer que vuelve del verano se siente más que nunca el hada del hogar que con su varita mágica hace retornar a la vida toda de ese mundillo yerto y como fosilizado durante su ausencia.

Capítulo aparte, siempre importante, es el de la renovación del vestuario. Los modistos ya nos han hecho sus recomendaciones. Las tonalidades no demasiado claras, los tejidos sin brillo ríman muy bien con el color moreno del cutis. ¿Y el maquillaje? Cada mujer debe de estudiar su propio estilo. En esto no cabe generalizar. El mejor consejo, el que a todas conviene, es el de no acentuar mucho los rasgos ni tampoco abusar de las cremas de fondo.

Pero es la casa—aparte del cuidado personal, obligado todo el año—la que atraerá nuestra atención después del verano. Sentimos sed de hogar, que sólo puede aplacarse con un auténtico reposo. —Maribel.

Se prepara ya la V Feria Internacional del Campo

Madrid, 13.—Se han iniciado ya preparativos para la organización de la V Feria Internacional del Campo, que se celebrará en el próximo año de 1962. El comisario de la Feria ha manifestado que en la próxima, todas las provincias españolas tendrán su pabellón, pues ya han sido montados los de Orense y Albacete, que faltaban.

El recinto ferial se incrementará en un veinticinco por ciento con destino a la participación privada, ya que la Feria va a acentuar su carácter comercial.

Como innovación se proyecta para la próxima Feria una exposición museo de objetos de caza y otra de pintura y escultura sobre motivos ganaderos y agrícolas.

Otras mejoras de orden interno son la terminación de la obra de urbanización para hacer desaparecer totalmente el polvo, la solución del problema del agua y una mejor iluminación.

Asimismo se han plantado veinticinco mil árboles para que presten una sombra continuada. —Cifra.

Gran éxito de Curro Girón en la cuarta de feria de Albacete

Chacarte corta oreja en la novillada de Salamanca

Albacete, 13.—Cuarta corrida de feria. Se's toros de don Isidro Ortúño «Jumillano», de Salamanca, bien presentados. La plaza registró el mayor lleno de la feria, con todas las localidades ocupadas.

Antonio Ordóñez, en su primero, comienza su faena con pases por bajo y sigue con dos derechos, dos series de redondos y una serie de naturales. Mata de una estocada entera, algo ladeada y dos descabellos. Palmas.

A su segundo tras varios pases por bajo, sigue Ordóñez la faena por derechos, naturales en dos series y redondos. Aplausos y música. Más derechos, para una estocada entera, aunque defectuosa. Ovación y saludos.

«Pedrés» inicia la faena con pases por bajo para seguir con seis derechos y el de pecho, a fuerza de exponer y porfiar sigue con redondos en dos series. Tres pinchazos, media y descabello al cuarto golpe. Palmas y algunas protestas.

En su segundo, con la muleta, después de unos pases de castigo, torca por derechos. Un natural saliendo casi prendido y sigue con seis redondos y el de pecho. Dos pinchazos, media y descabello. Algunas muestras de desagrado.

Curro Girón, clava dos pares de banderillas de poder, a poder, saludando desde el tercio. Comienza la faena con dos estatuarios y sigue por

ayudados por alto, redondos y el de pecho, que se ovacionan. Más pases adornados para un gran estoconazo hasta el puño, que mata sin puntilla. Gran ovación, dos orejas, rubo, vuelta y saludos. En el que cierra plaza, a petición del público, vuelve a banderillar, colocando dos buenos pares de poder a poder entre ovaciones. Comienza la faena con tres estatuarios y el de pecho. En el centro del ruedo instrumenta dos series de derechos, naturales y el de pecho. Un pinchazo hondo y descabello. Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.

Curro Girón, que se niega ser sacado a hombros, es despedido con una clamorosa ovación.

En Salamanca

Salamanca, 13.—Novillada de feria. Tarde calurosa. Casi lleno.

Un toro de rejones, de don Antonio Pérez de San Fernando y de don Ricardo Arellano y Gamero Cívico. En el de rejones, los hermanos Ángel y Rafael Peraltá, gran ovación, una oreja para cada uno, vuelta y saludos.

José María Montilla, faena con naturales, en redondo y adornos. Tres pinchazos y media y descabello a la primera. Ovación.

En el cuarto faena lucida para un pinchazo, estocada casi entera y descabello al cuarto golpe. Ovación a la faena.

Rafael Chacarte, comienza la faena con cuatro en redondo y varios naturales ligados con el de pecho y muletinas mirando al público. Media y descabello a la primera. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

En el quinto, faena con serie de redondos, naturales y el de pecho. Término de un pinchazo y soltar y una estocada. Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos. Bronca a la presidencia por no conceder la oreja.

Aquí todos los DEPORTES

Triunfo del At. de Madrid en el primer partido para Campeones de Copa

Venció al Sedán por 3-2 en un encuentro lleno de emoción

Sedán (Francia), 13.—El Atlético de Madrid, campeón de España, ha vencido al Sedán, campeón de Francia, por tres tantos a dos.

El primer tiempo terminó 3-0 a favor del equipo español.

Arbitró el italiano Germolao.

Alineaciones:

At. de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Callejo; Ramiro, Glaría; Domínguez, Adelardo, Mendoza, Peiró y Collar.

Sedán: Vira; Nosi, Maryán, Lemasson; Michelin, Hatchi; Fulgenci, Gautino, Breny, Mouchet y Lebert.

La tormenta de agua que se ciernió sobre la ciudad desde por la tarde, se recrudece a la hora de comenzar el encuentro, y es grande la cortina de lluvia que cae sobre el campo al saltar al campo los equipos e interpretarse los himnos nacionales.

El encuentro ha tenido dos fases totalmente distintas. En la primera, el Atlético de Madrid ha jugado espléndidamente, dominando por entero a su adversario en todos los terrenos y realizando un fútbol de gran clase.

Pudo, incluso, aumentar su ventaja, obstaculizándolo tanto el indicado mal estado del campo que impedía a los delanteros controlar debidamente la pelota en las jugadas decisivas, como la gran actuación del defensa central galo, que fue un verdadero valladar para el centro del ataque español.

El Sedán, en esta primera parte, sólo pudo realizar algunos contraataques esporádicos, casi todos apoyados por el medio volante Hatchi y desahogados por su ala derecha, que inquietaron poco a la meta española.

En la segunda mitad, el Sedán se empleó con mayor conjunción y puso más coraje en la lucha, mientras el Atlético quizás confiado en su ventaja en el marcador, cerraba líneas situando a Adelardo a la defensiva. Fue, a juicio de los técnicos, una equivocada táctica que permitió el ardoroso dominio del Sedán y disminuyó su brillante victoria inicial.

A los 13 minutos del primer tiempo, Domínguez lanza un córner que es rechazado por la defensa gala, recogiendo Collar el balón desde fuera del área para de fuerte tiro batir por primera vez la meta del Sedán. A los 17 minutos, Adelardo recibe un buen pase de Peiró y de un penúltimo cruzado marca el segundo gol atlético.

Y a los 39, desde muy lejos, Mendoza cobra un tiro fantástico que se introduce en el marco francés, haciendo rozar el balón en el poste.

En el minuto seis del segundo tiempo, después de hábil jugada personal, Hatchi sorprende a Madinabeytia con un tiro que bate por vez primera a la meta española. Hay a

renglón seguido una fase breve de dureza y el árbitro amonesta al francés Lebert por brusquedad ante Rivilla, y después de unos ataques infructuosos del equipo español, Fulgenci consigue el segundo al rematar un balón rechazado por Griffa. Ataque desesperado del Sedán en los minutos finales frente a una ordenada y bien dispuesta defensa española, en la que sobresale Rivilla, y el partido termina precisamente cuando Collar y Mendoza habían realizado una gran

jugada que estuvo a punto de terminar en gol.

El público, que llenaba el campo, pese a lo desahogado del tiempo, aplaudió con deportividad y entusiasmo, tanto al Atlético de Madrid como al Sedán. El árbitro no tuvo dificultades en su labor y destacaron, por el Atlético, dentro del gran conjunto que causó excelente impresión, Rivilla, Griffa, Ramiro, Collar y Peiró; y por el Sedán, Maryán, Hatchi, Fulgenci, Gautino y Mouchet.

Triunfal jornada española en la Copa de Ferias

Valencia, 13.—Alineaciones: Nottingham: Grummitt; Palmer, McKinnley, Gray; Whittefoot, Iley; Wouden, Booth, Addison, Quigley, Le Fiem.

Valencia: Ginesta; Piquer, Quincoces, Mestre; Recaman, Sendra; Núñez, Ribelles, Waldo, Paredes, Guillot.

Ante unos 46.000 espectadores se ha jugado este partido, primero eliminatorio de la Copa Ciudades de Feria.

La primera parte, de neto dominio valencianista, terminó con el resultado de 2-0 a favor del Valencia, tanto que habría de ser el definitivo. Consiguieron los dos goles el delantero centro valencianista Waldo, Niedersachsen.

La Copa de Europa para campeones de Liga

Chorzow (Polonia), 13.—El equipo polaco de fútbol Gornik Zabrze, ha vencido al campeón inglés, Tottenham Hotspur, por cuatro goles a dos, en el primer encuentro de su eliminatoria.

Praga, 13.—El Dukla Praga, de Praga, se ha calificado para la segunda ronda de la Copa de Europa de fútbol al vencer hoy al C. D. N. A. de Sofia por dos goles a uno.

Rotterdam, 13.—El campeón holandés, Fijenoord, ha vencido al L. F. Nornraterna de Gotemburgo, campeón de Suecia, por ocho goles a dos.

Los holandeses se clasifican para la segunda fase.

Odense (Dinamarca), 13.—El Odense, campeón de Dinamarca, se ha clasificado para la segunda vuelta del Campeonato de Europa. Ha vencido por 9-2 al Spora de Luxemburgo.

el primero a los 15 minutos y el segundo a los 42.

En la segunda parte, el Valencia no mantuvo su ritmo de juego anterior.

Hannover, 13.—El equipo español Club Deportivo Español ha vencido al Hannover 96 por un tanto a cero, en partido de fútbol correspondiente a la primera ronda de la Copa Ciudad de Feria.

El solitario gol del encuentro fue marcado en la segunda parte. El conjunto español comenzó el encuentro con buen juego, coordinado y veloz, y rápidamente se atrajo las simpatías de los 11.000 aficionados que se encontraban en las gradas del estadio.

Dublín, 13.—El Nuremberg, campeón alemán, ha vencido a domicilio al campeón del Eire, el Club Drumcondra, por cuatro tantos a uno, en el segundo encuentro entre ambos para la Copa de Europa de campeones de Liga.

Lisboa, 13.—El Sporting de Lisboa y el Partizan, de Belgrado, han empatado a un tanto en partido correspondiente a la Copa de Europa de campeones de Liga.

Viena, 13.—El Rapid C. F. de Viena y el Spartak Varna, de Bulgaria, han empatado a cero en el primer encuentro de su eliminatoria para la Copa de Europa de Campeones.

HOCKEY SOBRE PATINES

Turín, 13.—España ha vencido fácilmente, por cinco goles a cero, a Bélgica, en el tercer partido de la jornada vespertina de hoy en el Campeonato europeo de hockey sobre patines.

● ¿Le interesa a usted el estado actual de la enseñanza laboral en España?

● ¿Le interesa a usted el porvenir profesional de sus hijos?

escriba a la
**DIRECCION GENERAL
DE ENSEÑANZA LABORAL**
Y recibirá la información que desea

Alcalá, 34. MADRID.

450 plazas sin título. Sólo varones. Muy fáciles

Convocadas CUATROCIENTAS plazas para POLICIA ARMADA. SIN TITULO. VARONES. Instancias hasta el 11 de octubre. Convocadas CINCUENTA plazas AGENTES JUDICIALES (Juzgados y Audiencias). SIN TITULO. VARONES. Instancias hasta el 3 de octubre. Preparación muy fácil. Pida informes acompañando dos pesetas franqueadas a «JURISPERICIA», Academia-Editorial, Jardines, 3. Madrid (14).

Es la quinta victoria consecutiva lograda por los españoles que, con este resultado y en espera de los partidos de la noche, pasa al primer puesto de la clasificación del Campeonato.

Otros resultados

Por cuatro goles a uno, Yugoslavia ha vencido a Francia.

Holanda ha derrotado estrepitosamente a Gran Bretaña, por siete goles a cero.

Portugal ha vencido a Suiza por ocho tantos a tres.

En otro encuentro, Italia ha vencido a Alemania occidental por 4-0.

LAS APUESTAS MUTUAS

Madrid, 14.—Apuestas Benéficas rectifica la cifra de los acertantes de tercera categoría, de doce aciertos. Los tres millones ochocientos cuarenta y un mil seiscientos ochenta pesetas son a repartir entre 23.596 acertantes, correspondiéndoles a cada uno la cantidad de ciento sesenta y dos pesetas ochenta céntimos.

LA QUINIELA

Según la vemos para la próxima jornada.

1.ª y 2.ª División

1 At. Bilbao-R. Sociedad...	1
2 Zaragoza-Santander	1 x
3 Oviedo-Elche	1
4 Betis-Valencia	1 x 2
5 Español-Mallorca	1
6 Osasuna-At. Madrid	1 x 2
7 At. Baleares-Burgos	1
8 Orense-Basconia	1
9 Pontevedra-Salamanca	1
10 Sabadell-Indauchu	1
11 Cartagena-Murcia	1
12 Huelva-Cádiz	1
13 S. Fernando-Las Pamas	1 x
14 Jaén-Leonesa	1 x 2

Reservas

1 Coruña-Leonesa	1
2 Hércules-Córdoba	1



CANDIDÉZ

—¿Estás seguro, hijo mío, de que esa mecanógrafa no se casa contigo sólo por interés?

—¿Qué cosas dices, papá! Figúrate que ella cree que sólo tengo un coche, y no tres; que sólo tenemos dos casas, cuando tenemos seis; que la finca sólo tiene trescientas hectáreas, cuando pasa de las dos mil, y, por último, sólo tiene una ligera idea de nuestras minas de esmeraldas.

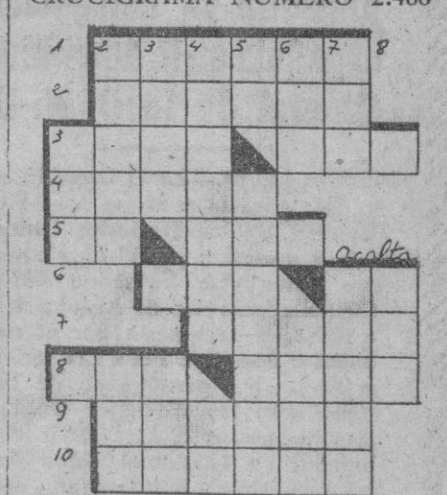
ADIVINANZA

Número 353:

En el monte se crió,
y de lo que un tiempo fui
tan olvidada quedé,
que a mucha gente enseñé
que no lo fuese por mí.

(Solución al núm. 352: El escarabajo.)

CRUCIGRAMA NUMERO 2.488



HORIZONTALES: 1. Escudilla en que se daba la comida a cada soldado o galeote.—2. Latón.—3. Villa de Palencia. Plural de vocal.—4. Puros, simples.—5. Vocal repetida. Conjunto de dos voces.—6. Movimiento convulsivo habitual. Medida itineraria de los chinos.—7. Limpia.—8. Río de Siberia. Espada antigua de hoja corta.—9. Carruaje de dos ruedas y limonera.—10. Villa de Málaga.

VERTICALES: 1. Propietaria.—2. Casco con carrilleras. Anade.—3. Casualidad. Extensión de agua.—4. Célula compositiva rusa. Dativo del pronombre.—5 (Al revés) Nota. Acaeció.—6. Una de las tres religiones que se profesan en China. Precio oficial.—8. Trabaja la tierra. Satisfaces.—8. Gran potencia mundial.

Solución al crucigrama número 2.487

HORIZONTALES: 1. Demuda.—2. Irisar.—3. Ojal. Nos.—4. Toril.—5. oN. Tuy.—6. saG. Ar.—7. Rublo.—8. Mas. Bien.—9. Moral.—10. Avieso.

VERTICALES: 1. Oto.—2. Dijón. Ama.—3. Erar. soV.—4. Militar. rL. 5. uS. Lúgubre.—6. Dan. Bias.—7. Aro. Alelé.—8. Ron.

Plazas de agentes judiciales

Facilísimo programa. Instancias hasta final de septiembre. Preparación Academia Atenas. San Millán, 3

Los condes de Barcelona confirman el compromiso matrimonial de don Juan Carlos con Sofía de Grecia

Ambos se conocieron en el año 1958, durante un crucero a las islas del Egeo, organizado por la casa real griega

Ella, que tiene 22 años, es la mayor de los tres hijos del rey Pablo y la reina Federica de Grecia

Ambos son directos descendientes de la reina Victoria de Inglaterra y primos segundos de Isabel II

La noticia-se dice en Lisboa-ha causado inmensa satisfacción entre los monárquicos

Lisboa, 13.—«La Secretaría de SS. AA. RR. los condes de Barcelona en Estoril confirma el noviazgo de su alteza real el príncipe don Juan Carlos de Borbón y su alteza real la princesa Sofía de Grecia, que oficialmente se anunció en el día de hoy simultáneamente en Grecia y en Lausanne (Suiza), donde se encuentra la real pareja.»

La Prensa portuguesa destaca en las primeras páginas de sus periódicos el anuncio oficial del compromiso. Los diarios de la tarde publicaban también notas biográficas de la real pareja.

Se dice que ha causado inmensa satisfacción entre los monárquicos la noticia de los esponsales del príncipe don Juan Carlos con la princesa Sofía de Grecia.

Se conocieron durante un crucero en 1958

Don Juan Carlos—según noticias de Atenas—conoció a su prometida en 1958, con ocasión de un crucero a las islas del Egeo organizado por la casa real griega y en el que participaron numerosos miembros de familias dinásticas.

El idilio iniciado entonces fue reanudado este verano en la isla de Corfú, donde la familia real griega pasa una parte de su verano. En Corfú, don Juan Carlos ha tenido ocasión, por ser invitado de los reyes griegos, de departir asiduamente con la princesa Sofía y de practicar con ella y con su hermano el príncipe Constantino deportes náuticos.

LOS PROMETIDOS SON PRIMOS SEGUNDOS DE LA REINA DE INGLATERRA

Londres, 13.—El anuncio del compromiso de la princesa Sofía de Grecia y el príncipe Juan Carlos de Borbón, ha producido viva satisfacción en Londres, donde ambos son muy conocidos. Se les vio bailar juntos en el Savoy con motivo de la boda de los duques de Kent.

Los periódicos de la tarde traen

en primera plana fotos de ambos príncipes y les dedican extensos comentarios biográficos. «Pocas jóvenes de hoy—dice un comentarista—están tan bien calificadas para el papel que aguarda a la joven princesa Sofía de Grecia.»

Se recuerda que ambos son directos descendientes de la reina Victoria y primos segundos de la reina Isabel II. La princesa Sofía es también prima segunda de su alteza real el duque de Edimburgo.

La princesa Sofía es la hija mayor del rey Pablo y la reina Federica. Según la Constitución griega, ocupa el segundo lugar en la línea de sucesión al trono de Grecia hasta su matrimonio.

LA PRINCESA ABRAZARA EL CATHOLICISMO

Roma, 13.—La noticia del compromiso matrimonial del príncipe don Juan Carlos de Borbón y la princesa Sofía de Grecia, ha causado espe-

cial satisfacción en los ambientes vaticanos, aunque no existe todavía ninguna reacción oficial ni oficiosa al efecto.

Noticias que llegan de Atenas aseguran que la princesa Sofía abandonará la religión griecoortodoxa para abrazar el catolicismo.

KENNEDY propone una reunión Rusk-Gromyko, sobre ALEMANIA

Kruschef parece estar dispuesto a una reunión para tratar de la solución pacífica de la crisis

Washington, 13.—El presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, ha propuesto hoy que Norteamérica y Rusia mantengan «conversaciones serias acerca de Alemania y otros problemas».

Kennedy ha emitido una declaración en la que sugiere que el secretario de Estado, Dean Rusk, y el ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Gromyko, se reúnan en Nueva York la semana próxima, aprovechando la llegada de ambos cancilleres a Nueva York, con motivo de la apertura de las sesiones de las Naciones Unidas.

El jefe de Estado norteamericano ha reiterado que occidente debe defender su posición en cuanto a la crisis de Berlín, que calificó «colmada de peligros»; pero, al mismo tiempo, declaró una vez más que los Estados Unidos estaban dispuestos a buscar con la Unión Soviética los medios de mantener «una paz honrosa».

Kennedy advirtió, asimismo, que no debería haber ninguna clase de «acciones unilaterales» que hicieran imposible el progreso de la paz en las conversaciones diplomáticas.

KRUSCHEF, DISPUESTO A LA REUNION

Estocolmo, 13.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushchev, ha declarado que su Gobierno está preparando a sentarse ante una nueva serie de conferencias en cualquier momento para discutir un arreglo pacífico de la cuestión alemana, siempre que tales conversaciones no sean empleadas para retrasar la conclusión de un tratado de paz.

En un mensaje dirigido a la Conferencia de la Unión Interparlamentaria, que se reúne mañana en Bruselas, Krushchev dice que Rusia no escatimará esfuerzos hasta dejar la cuestión alemana pacíficamente resuelta, «teniendo en cuenta los legítimos intereses de todas las ideas», dice la agencia «Tass», que facilita la noticia.

Invasión de gorriones en Figueras

Figueras (Gerona), 13.—El Ayuntamiento se preocupa por la invasión de gorriones en los gigantescos plataneros de la rambla de Sara Jordá, principal arteria de la ciudad, que aumentan de manera alarmante y al alardear se ven cruzar el cielo de Figueras a verdaderas bandadas procedentes de los más apartados puntos de la comarca, posándose miles y miles en los árboles, causando grandes molestias a los viandantes, hasta el punto de hacer casi imposible el paseo por la rambla.

La revisión de renta de viviendas y locales de negocio, en el Boletín

Afecta a las que llevan cinco años de prórroga legal

Los aumentos van desde el 5 al 20 por ciento en viviendas, y del diez al treinta en locales de negocio, según fecha de los contratos

Madrid, 13.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana un decreto del Ministerio de Justicia por el que, en aplicación de lo dispuesto en el artículo 100 de la ley de Arrendamientos Urbanos, se provee a la revisión de las rentas de las viviendas y locales de negocios que lleven cinco años de prórroga legal.

Dicho decreto, en su parte dispositiva, dice:

«Artículo 1.º Las rentas de las viviendas y locales de negocios a que se refiere el artículo 100 de la vigente ley de Arrendamientos Urbanos, que el día 31 de julio de este año lleven cinco o más de prórroga legal, podrán ser elevados en la cuantía y modo siguiente:

A) Viviendas.

a) Contratos celebrados hasta el 17 de julio de 1936, inclusive, 20 por 100.

b) Contratos celebrados entre el 18 de julio de 1936 y el 31 de diciembre de 1941, ambos inclusive, 15 por 100.

c) Contratos celebrados entre el día 1 de enero de 1942 y el 31 de diciembre de 1951, ambos inclusive, 10 por 100.

d) Contratos celebrados a partir del 1 de enero de 1952, inclusive, 5 por 100.

B) Locales de negocios.

a) Contratos celebrados hasta el

(Continúa en la página 4)

HUELGA PARLAMENTARIA EN FRANCIA

Por el disgusto reinante en todos los partidos por la actitud de De Gaulle

París, 14.—Todos los partidos políticos franceses representados en la Asamblea Nacional, con la excepción del U. N. R. degaullista, han declarado una «huelga parlamentaria».

Sus diputados han permanecido ausentes de la sesión de ayer, en la cual el ministro de Agricultura, Edgar Pisani, ha explicado el programa del Gobierno.

Las razones de este «boicot» son las del disgusto reinante entre todos los partidos parlamentarios ante la actitud del presidente de la República, De Gaulle, y la de su jefe de Gobierno, Debré, por haber negado el permiso a los asambleístas para legislar sobre asuntos agrarios sobre la presente sesión, que está revestida de carácter excepcional.—Efe.

Castiella presidirá la delegación española en la Asamblea General de la O. N. U.

Madrid, 14.—La Delegación española para la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas estará presidida por el excelentísimo señor don Fernando María Castiella, ministro de Asuntos Exteriores, y compuesta por el embajador don José Félix Lequerica, representante permanente de España ante las Naciones Unidas; embajador don Manuel Aznar, embajador en Guatemala; don Ángel Sanz Briz y don Gregorio Marañón Moya. Como representantes suplentes irán don Javier Elorza, director general de Organismos Internacionales; don Jaime Piniés, delegado permanente adjunto; don Antonio de Luna, catedrático de Derecho Internacional y asesor jurídico del Ministerio de Asuntos Exteriores; don Antonio Cacho Zabala y don Miguel García de Sáez.

Modernas armas norteamericanas para las tropas del Berlín Oeste

Heidelberg (Alemania), 13.—Dos de las armas más modernas del Ejército norteamericano, el fusil M-14 y la ametralladora M-60, están siendo entregadas a las tropas en Berlín occidental, ha declarado el general Clarke, comandante en Europa del Ejército norteamericano.

Datos biográficos de los dos príncipes

La princesa Sofía, hija mayor del rey Pablo y de la reina Federica de Grecia, nació el 2 de noviembre de 1938, en el hogar paterno, en Psichiko, suburbio de Atenas.

No había cumplido los tres años, en abril de 1941, cuando sus padres se vieron obligados a huir de Grecia al avanzar rápidamente sobre Atenas las tropas alemanas. Los reyes, con sus hijos Sofía y Constantino—menor que ésta—, llegaron por vía aérea a la isla de Creta, y una semana después marcharon a Alejandría, El Cairo y África del Sur, donde transcurrió la infancia de la princesa Sofía.

La familia real griega no volvió a Grecia hasta el año 1946, llamados por elección y plebiscito nacional.

Entonces, Sofía fue enviada a un colegio próximo a su casa, en el que estudiaban niñas de su edad procedentes de distintos ambientes, por lo que la princesa tiene un extenso círculo de amistades. Más tarde fue enviada a Alemania, a un colegio subvencionado por su tío el príncipe Jorge de Hannover, trasladándose con

ella un profesor griego, para mejorar su conocimiento de su lengua natal, pues generalmente la familia real griega conversa en inglés.

GRAN AMANTE DE LOS NIÑOS

La princesa Sofía siente un gran amor por los niños y ha seguido un curso en la escuela que lleva su nombre, para enfermera de niños.

Desde sus días escolares se sintió profundamente interesada por la Asociación de Guías Femeninas, y ha sido la directora de la rama griega de la Organización durante varios años.

Tiene un enorme interés por la agricultura.

(Continúa en la página 4)

Franco, presidente de honor del Congreso Eucarístico Nacional

Zaragoza, 13.—Ha sido facilitada la lista de altas personalidades que forman la Junta de honor del Congreso Nacional que se celebrará en esta ciudad.

Preside la Junta de honor Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y forman parte de la misma los cardenales Pla y Deniel, arzobispo de Toledo; De Arriba y Castro, arzobispo de Tarragona, y Quiroga Palacios, arzobispo de Santiago de Compostela; el arzobispo-obispo de Barcelona, doctor Modrego; los ministros de Justicia, señor Navarro Rubio; del Ejército, teniente general Barroso; subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; de Información y Turismo, señor Arias Salgado; secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz; director general de Asuntos Eclesiásticos, don Mariano Puigdollers, y el capitán general de la V Región Militar, don Luis Zapón Aldur.

Es presidente nato del Congreso Eucarístico Nacional el arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo González.

LA OPORTUNIDAD DE CONSEGUIR UN TITULO DE ESPECIALISTA

de especialista en un oficio o técnica elemental puede obtenerse solicitando beca en un Instituto Laboral o en un Centro de Formación Profesional Industrial.

La esposa del Caudillo visita Marín

Marín, 13.—A primera hora de la tarde llegó a Marín la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco. Se dirigió directamente a la residencia del comandante director de la Escuela Naval. El capitán de navío señor Sánchez Barcáiztegui y su esposa le ofrecieron un almuerzo al que asistieron el ministro de Marina y señora y otras personalidades. Finalizado el almuerzo, la esposa del Jefe del Estado y las personalidades antes citadas marcharon a Poyo para visitar el monasterio mercedario.

LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES OCCIDENTALES HAN FIJADO UNA CONFERENCIA SOBRE ALEMANIA Y BERLIN

Washington, 13.—Los ministros de Asuntos Exteriores de la Gran Bre-

taña, Francia y Alemania occidental tienen fijada una conferencia, que comenzará el jueves, con su colega norteamericano, Dean Rusk.

El tema de la reunión será la cuestión de la Alemania y los problemas de Berlín, ante la presión soviética sobre la dividida ciudad.—Efe.

EE. UU. COLOCARON EN ORBITA UN "ASTRONAUTA ROBOT"

Después de dar una vuelta a la Tierra, la cápsula ha sido recuperada

Cabo Cañaveral, 13.—Los Estados Unidos han enviado un «astronauta robot» a dar una sola vuelta alrededor de la Tierra, y ha regresado.

Las fuerzas de recuperación encontraron la cápsula flotando a las 16,08 horas.

Esta importante prueba ha sido uno de los últimos pasos de una intensa ofensiva para poner en órbita a un astronauta norteamericano antes de que finalice el año.

El cohete «Atlas», con la cápsula y su «robot» que es una colección de mecanismos que simulan algunas de las funciones del hombre, fue lanzado a las 15,04 y cayó unos 110 minutos después en el Océano Atlántico, al este de las Bermudas, donde esperaban varios barcos con la misión de recoger la cápsula.

El despegue se realizó normalmente y todo pareció ir perfectamente, aunque el coronel Powers, representante de prensa de los astronautas, informó que la máquina que simulaba la respiración estaba consumiendo más oxígeno del previsto.

Las estaciones localizadoras de todo el mundo—las Canarias, isla Cantón, Méjico—siguieron el progreso de la cápsula. Los astronautas también seguían la prueba desde diferentes puntos del globo.

La cápsula y el cohete «Atlas», que también entró en órbita, juntos han constituido el mayor peso puesto en órbita de la Tierra por los Estados Unidos, con un total de 5,50 toneladas.

La cápsula espacial cayó al agua a las 16,50 horas, según una información enviada por radio al centro de control de Cabo Cañaveral.

Durante su vuelo, la cápsula ascendió a una altura máxima de 2.300 kilómetros y durante su recorrido estaba a 1.500 kilómetros. La cápsula se deslizaba a una velocidad de 28.032 kilómetros por hora cuando se pusieron en marcha los cohetes que tenían

por objeto frenar su recorrido y hacerla descender.

Durante su vuelta a la atmósfera de la Tierra, la cápsula soportó una temperatura de 2.000 grados.

Don Gregorio Corrochano, gravemente enfermo

Madrid 13.—Se encuentra gravemente enfermo el prestigioso crítico de toros y escritor don Gregorio Corrochano, a quien se le ha reproducido la grave enfermedad que padeció hace algún tiempo.

Esta noche hubo necesidad de aplicarle alguna transfusión de sangre, con lo que se ha conseguido que reaccionara favorablemente.

Janos Kadar, nuevo jefe del Gobierno húngaro

Viena, 13.—Janos Kadar, secretario del partido comunista húngaro y máxima figura del comunismo en aquel país, se ha hecho cargo del puesto de jefe del Gobierno, sustituyendo a Ferenc Munnich, según ha informado hoy Radio Budapest.